

甲型肝炎個案激增

衛生署今日(星期二)公布，自今年初迄今，甲型肝炎的個案有顯著增加。截至目前止，共記錄有五百零三宗甲型肝炎個案，而去年同期的數字則為二百四十二宗。

此外，現時共有七百三十八宗肝炎病毒感染個案正在調查中；而其中大部分的感染預計會是甲型肝炎。

衛生署發言人對上述上升趨勢表示關注，並呼籲市民時刻小心飲食。

由於甲型肝炎是因吃下受污染的食物及飲品而受到傳染，特別是受污染的貝殼類食物，發言人勸諭市民必須將食物徹底洗淨及在煮熟後方可進食。

他續說：「受污染的貝殼類及其他食物在未經正確煮食時，應避免食用。」

一款「貝介類食物衛生」的單張現已印備，市民可向九龍花園街一百二十三號A花園街市政大樓八樓衛生署衛生教育組、灣仔軒尼詩道一百三十號修頓中心七樓中央健康教育組及各分區辦事處索取。

— 完 —

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據投標結果

* 投標日期：一九九二年三月十七日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Q二一二

申請額：二五〇〇 百萬港元

投標額：五〇〇 百萬港元

平均接納惠率：百分之四點一一

最高接納息率：百分之四點一三

分配比例：約百分之四十七

平均投標息率：百分之四點一九

發行號碼：H二六〇

申請額：九七〇 百萬港元

投標額：二〇〇 百萬港元

平均接納息率：百分之四點三七

最高接納息率：百分之四點三八

分配比例：約百分之一〇〇

平均投標息率：百分之四點四六

—————
香港政府外匯基金票據

在一九九二年三月二十三日開始的一星期內舉行的投標

* 下次投標日期為一九九二年三月二十四日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Q二一三

發行日期：一九九二年三月二十五日

屆滿日期：一九九二年六月二十四日

期限：九十一日

發行額：五〇〇+一〇〇 百萬港元

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Y二八八

發行日期：一九九二年三月二十五日

屆滿日期：一九九三年三月二十四日

期限：三百六十四日

發行額：二〇〇+六〇 百萬港元

— 完 —

九二奧運特別郵票四月發行

郵政署署長黃星華今日（星期二）宣布，一套「一九九二年奧林匹克運動會」的特別郵票將於四月二日發行。

郵票面額分為四款：八角、一元八角、二元三角及五元。集合上述四款郵票的小全張亦同時發行。惟小全張的郵票與個別發售的四款郵票有些微分別。

該套郵票由李錫光設計，並由澳洲 LEIGH I MARDON PTY. LTD. 印製。

為使市民提早觀賞該套郵票，新郵票由三月二十日起在郵政總局、尖沙咀郵局及沙田中央郵局展出。

首日封亦於同日開始在全港各郵局發售，每個一元。市民可於三月二十至二十六日期間申請預早訂購經首日處理的首日封，惟申請者須最少購買五個。

另外，一套五款由香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會發行的明信片，亦由三月二十日起在各郵局發售，每套十五元。

為方便市民起見，預先貼上該套郵票及蓋有首日發行特別郵戳的首日封於四月二日在下列二十九間郵局發售，每個十二元九角：

港島

||

拱北行郵局

銅鑼灣郵局

郵政總局

軒尼詩道郵局

英皇道郵局

山頂郵局

皇后大道郵局

西營盤郵局

七姊妹郵局

九龍

||

機場郵局

長沙灣郵局

加連威老道郵局

九龍灣郵局

九龍中央郵局

廣華街郵局

觀塘郵局

樂富郵局

旺角郵局

牛頭角郵局

愛民郵局

尖沙咀郵局

新界

||

沙田中央郵局

石湖墟郵局

大埔郵局

屯門中央郵局

屯門新墟郵局

荃灣郵局

荃榮街郵局

元朗郵局

所有註有「首日」字樣的政府或自製首日封及明信片均可在四月二日獲即時蓋印服務。

書籤設計宣傳工作安全

在未來數月，一萬份印製精美的塑膠書籤將會派發予所有中學，向學生宣傳暑期工作安全的信息。

該書籤是挑選自「學生工作安全書籤設計比賽」四百九十份參賽作品中的優勝設計。

勞工處首席工廠督察總監陳達景今日（星期二）說：「學生一般缺乏工作經驗及工業安全常識，所以透過各項宣傳計劃使學生認識工作安全是重要的。」

他說，去年有七名學生在暑期工作時受輕傷，較一九九〇年十八人受傷，下降百分之六十一。

受傷數字中，三人因操作機械而受傷，其餘則與誤踏物體或與物體碰撞、物體下墜、人力搬運及手用工具有關。

陳達景說：「意外數字下降令人鼓舞，在暑假開始前，學生工作安全的宣傳活動將繼續推行。」

書籤設計比賽的頒獎禮是由勞工處、教育署及香港輔導教師協會合辦，將於星期五（三月二十日）舉行。

該項比賽高級組冠軍為葉彬華（聖傑靈女子中學），她的設計已印製為書籤，將派發予學生；亞軍劉瑞恒（廠商會蔡章閣職業先修中學）；季軍鄭燕薇（寧波第二中學）。

初級組冠軍為馬國樑、亞軍李栢堅，他們均就讀高主教書院；季軍陳裕輝（寧波第二中學）。

頒獎禮之主禮嘉賓為職業安全健康局主席唐有洪、首席工廠督察總監陳達景、教育署助理署長（輔導服務）楊梁恩美、香港輔導教師協會會長陳祖澤及比賽評判團主席章麟。

百餘名越入境者返國

第九十四批為數一百二十一名自願返國的越南入境者今日（星期二）已乘坐飛機返回越南。

這批人士包括四十五名男子、三十二名女子、二十四名男童及二十名女童。

截至目前為止，本年已返回越南的自願遣返越南入境者共有二千四百七十九名。自一九八九年三月自願遣返計劃實施以來，已返回越南的自願遣返越南入境者則有一萬六千四百五十八名。

——完——

西貢新專線小巴路線

運輸署宣布，由星期四（三月十九日）上午七時四十分起，西貢將有一條新專線小巴十二A線投入服務，來往西貢市中心與香港科技大學。

該路線每二十五分鐘開出一班，而車費則為單程五元。

——完——

環境保護署公布檢控數字

環境保護署今日(星期二)公布在二月份因觸犯該署現時所執行的反污染條例，而被法庭定罪的公司名單。

環保署會定期每月作同樣的公布。

該署發言人說，一個個案，可能需要一段長時間才可提交法庭聆訊，因為該署需要進行詳細的調查以搜集證據及進行實驗室化驗。

根據噪音管制條例有關建築噪音的條文，有五個人因違反建築噪音許可證內載規定的情況下進行建築工程而被警方檢控，各被判罰一千元。一間公司因未持有建築噪音許可證而進行建築工程，被警方檢控，被判罰一千元。另有兩個人因從住宅樓宇發出過量噪音而分別被判罰二百元及五百元。

二月份定罪個案詳情經由傳真機發出。

—————

編輯注意：

如欲進一步查詢個別個案，可致電下列各環保署首席環境保護主任：

空氣污染管制條例：鍾滿根，電話：八一〇 二九〇七

噪音管制條例：何維芳，電話：八一〇 二八〇〇

一九七四年傾物入海法(海外屬土)一九七五年令：

李志剛，電話：七五五 三五五三

水污染管制條例個案七、十：羅木火，電話：八三五 一壹八四

至於有關一般事宜的查詢，請繼續致電環保署公共關係組。

17 MAR 1992

名稱(公司
或人士)

地址

違例
日期

違例性質

罰款

違例
記錄

聆訊法
庭(裁判
司署)

1. 醉湖海鮮
酒家有限公司

灣仔
軒尼詩道

九一年一月
二十六日至
三月二十八日
空氣污染管制條
例 = 非法裝置或
改裝火爐

三十元
第二次
東區

2. 海源燒臘
飯店

美孚新邨
蘭秀街

九一年四月
十四日至五
月十五日
同右

二十元
第一次
北九龍

3. 永佳順有
限公司

尖沙咀
寶勒巷

九一年四月
二十日至五
月九日
同右

二十元
第一次
粉嶺

4. 鳳凰園有
限公司

尖沙咀
添咸道

九一年五月
十八日至六
月二十八日
同右

一千
五百元
第二次
南九龍

5. 港泰工程
有限公司
(持牌人)

九龍灣
啟興道

九一年六月
十二日
一九七五年
海法(海外屬土)
一九七五年
違反牌照規定傾
倒八立方米挖泥
泥頭於長洲南面
海面

五千元
第四次
東區

6. 恒寶海鮮
酒家

元朗
又新街

九一年六月
十三日至十
九日
空氣污染管制條
例 = 非法裝置或
改裝火爐

一千元
第一次
粉嶺

| 名稱(公司或人士) | 地址 | 違例日期 | 違例性質 | 罰款 | 違例記錄 | 聆訊法庭(裁判司署) |
|--------------------|-----------------|-----------|------------------------------------|------------|------|------------|
| 7. 翁建設 中南醬油食品公司 | 屏山 庸園路 | 九一年七月十日 | 水污染管制條例三 排放污染物於后 汨灣水質管制 內 | 一萬元 | 第一次 | 粉嶺 |
| 8. 志鳴有限公司 | 牛頭角 牛頭角 道 | 九一年七月十日 | 噪音管制條例二 違反消滅噪音 通知書規定 | 一萬元 二千元 | 第一次 | 觀塘 |
| 9. 定協投資有限公司 | 將軍澳 安寧苑 | 九一年七月二十三日 | 空氣污染管制條例 例二非法裝置或 改裝火爐 | 一千元 | 第一次 | 觀塘 |
| 10. 諾維食品有限公司 | 元朗 阜財街 | 九一年七月三十一日 | 水污染管制條例二 排放污染物於后 汨灣 | 五千元 | 第一次 | 粉嶺 |
| 11. 新隆傢俬有限公司 | 九龍城 衙前望道 | 九一年八月八日 | 噪音管制條例二 違反消滅噪音通 知書規定 | 二萬元 | 第一次 | 新蒲崗 |
| 12. 富聯染廠有限公司 | 油塘 東源街 | 九一年八月十三日 | 空氣污染管制條例 例二違反燃料限制 規例 | 一千元 五百元 | 第一次 | 觀塘 |

| 名稱(公司 或人士) | 地址 | 違例 日期 | 違例性質 | 罰款 | 違例 記錄 | 聆訊法 庭(裁判 司署) |
|--|------------------|--------------|--|------------|----------|--------------------|
| 及 瑞安柏斯 加利士聯管公 司(持牌人) | 大角咀 大角咀道 | 九一年八月 二十日 | 一九七四年傾物入 海法(海外屬土) 一九七五年令 反牌照規定情況 下傾例七百五十 立方米挖掘淤泥 於果洲群島南 面海面 | 三千元 第一次 | | 東區 |
| 及 土力建設(香 港)有限公司 (棄置廢物 承辦商) | 旺角 廣東道 | 同右 | 一九七四年傾物入 海法(海外屬土) 一九七五年令 反牌照規定情況 下傾例七百五十 立方米挖掘淤泥 於果洲群島南 面海面 | 三千元 第一次 | | 同右 |
| 及 郭海全 (拖船船主) | 鴨脷洲 利東邨 | 同右 | 一九七四年傾物入 海法(海外屬土) 一九七五年令 反牌照規定情況 下傾例七百五十 立方米挖掘淤泥 於果洲群島南 面海面 | 三千元 第一次 | | 東區 |
| 及 張好 (躉船操作 員) | 鴨脷洲 鴨脷洲大 街 | 同右 | 同右 | 三千元 第一次 | | 東區 |

+

| 名稱(公司 或人士) | 地址 | 違例 日期 | 違例性質 | 罰款 | 違例 記錄 | 聆訊 法庭 (裁判 司署) |
|-----------------------------------|-------------|--------------|--|------------|-----------|------------------------|
| 加利士聯營 公司(持牌人) | 大角咀 大角咀道 | 九一年八月 二十日 | 一九七五年令 海法(海外屬土) 許在違反牌照 規定情況下傾倒 七百五十立方米 挖掘淤泥於果洲 群島南面海面 | 二十元 第二次 | 東區 | 聆訊 法庭 (裁判 司署) |
| 土力建設(香 港)有限公司 (棄置廢物 承辦商) | 旺角 廣東道 | 同右 | 同右 | 二十元 第二次 | 東區 | |
| 吳亞添 (躉船操作 員) | 長洲 新興後街 | 同右 | 一九七五年令 海法(海外屬土) 一九七五年令 反牌照規定情況 下傾倒七百五十 立方米挖掘淤泥 於果洲群島南 面海面 | 二十元 第一次 | 東區 | |
| 15.福新洗漂 有限公司 | 觀塘 大業街 | 九一年八月 三十日 | 空氣污染管制條 例: 未能採取措施 消除排放不必要 的污染物 | 二千 五百元 | 第一次 觀塘 | |

| 名稱(公司或人士) | 地址 | 違例日期 | 違例性質 | 罰款 | 違例記錄 | 聆訊法庭(裁判司署) |
|----------------------|----------|-----------|-----------------------------------|-------|------|------------|
| 16. 裕新開毛有限公司 | 觀塘 巧明街 | 九一年九月十一日 | 空氣污染管制條例 例：噴出過量黑煙 | 二十元 | 第一次 | 觀塘 |
| 17. MEYER MFG CO LTD | 觀塘 巧明街 | 九一年九月十二日 | 同上 | 二十元 | 第一次 | 觀塘 |
| 18. 捷和實業有限公司 | 大埔 大埔工業邨 | 九一年九月十八日 | 空氣污染管制條例 例：未能於指定工序牌限期屆滿前申請換領牌照 | 一萬元 | 第一次 | 沙田 |
| 19. 普祥有限公司 | 九龍城 獅子石道 | 九一年八月十八日 | 噪音管制條例 違反消滅噪音 通知書規定 | 五萬元 | 第二次 | 新蒲崗 |
| 20. 佳廉雲石工程有限公司 | 荃灣 楊屋道 | 九一年九月二十四日 | 空氣污染管制條例 例：未能採取措施消除排放不必要的污染物 | 一千元 | 第一次 | 荃灣 |
| 21. 龍記銅器製造工廠 | 火炭 山尾街 | 九一年十月十四日 | 空氣污染管制條例 例：違反燃氣限制 規例 | 一千元 | 第二次 | 沙田 |
| 22. 志成鑄造廠 | 火炭 山尾街 | 九一年十月十四日 | 同上 | 二千五百元 | 第三次 | 沙田 |

| 名稱(公司 或人士) | 地址 | 違例 日期 | 違例性質 | 罰款 | 違例 記錄 | 聆訊 法庭 (裁判 司署) |
|----------------------------------|-----------------|----------------|---|-----------|----------|------------------------|
| 23. 楊耀宗 (拖船船主) | 沙田 新翠邨 | 九一年十月 二十二日 | 一九七四年傾物 入海法(海外屬土) 一九七五年令三違 反牌照規定情況 下傾倒七百五十 立方米挖掘泥頭 於南果洲南面 水面 | 四十元 | 第一次 | 東區 |
| 24. 捷和實業 有限公司 | 大埔 大埔工業 邨 | 九一年十月 二十五日 | 空氣污染管制條 例三未能於指定工 序牌照期限內 滿前申請換領 牌照 | 一萬 二千元 | 第二次 | 沙田 |
| 25. FAI YIP DYEING PTY LTD | 觀塘 偉業街 | 九一年十月 二十九日 | 空氣污染管制條 例噴出過量黑 煙 | 一萬 八千元 | 第十二 次 | 觀塘 |
| 26. 恆豐雲 石工程公司 | 荃灣 大壩街 | 九一年十一 月五日 | 空氣污染管制條 例三未能採取措 施消除排放不必 要的污染物 | 一萬元 | 第二次 | 荃灣 |
| 27. 佳廉雲石 工程有限公 司 | 荃灣 楊屋道 | 九一年十一 月二十六日 | 同右 | 一千 五百元 | 第二次 | 荃灣 |

| 或人士 | 右稱(公司) | 地址 | 日期 | 違例性質 | 罰款 | 違例記錄 | 聆訊法庭(裁判司署) |
|-------|---------------|-------|-----------|----------------------|-----|------|------------|
| 啟有限公司 | 28. 銳利洗染廠有限公司 | 觀塘偉業街 | 九一年十二月十三日 | 空氣污染管制條例 煙 噴出過量黑煙 | 八千元 | 第八次 | 觀塘 |
| 有限公司 | 29. 鄧譚發展有限公司 | 西貢萬斗街 | 九一年十二月十九日 | 同右 | 二十元 | 第一次 | 觀塘 |

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

| 戶口結餘 | 日期 | 百萬元計 |
|--------------|--------------------------|------|
| 一九九二年三月十六日 | 一九九二年三月十六日 | 七〇〇 |
| 交易產生的預期效果 | 一九九二年三月十七日 | 減一五八 |
| 今早運作產生的效果 | | 增一五八 |
| 今午運作產生的效果 | | 無變動 |
| 港元外匯指數(TWI): | | |
| | 112.6 * -0.3 * 17.3.1992 | |

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

| 期限 | 息率 |
|--------|-------|
| 一星期屆滿 | 四點二八厘 |
| 一個月屆滿 | 四點一二厘 |
| 三個月屆滿 | 四點一二厘 |
| 六個月屆滿 | 四點三七厘 |
| 十二個月屆滿 | 四點七七厘 |

香港政府債券

| 期限 | 發行號碼 | 利率 | 價格 | 息率 |
|-------|------|-------|--------|-------|
| 二十個月 | 二叁一一 | 六點二五厘 | 一〇〇點三〇 | 六點一四厘 |
| 二十三個月 | 二四〇二 | 五點五〇厘 | 九八點五九 | 六點三九厘 |

成交額——一百零二億七千二百萬元。

——完——

都會計劃展覽周五開始

規劃署將由本星期五(三月二十日)起展開一連串的巡迴展覽活動，讓市民能更具體地認識到本港各都會地區未來發展的取向。

該署舉辦展覽會的主旨是作為向市民深入介紹都會計劃選定策略內各有關規劃概念及建議之其中一項宣傳活動。

該計劃經過四年的製訂及廣泛諮詢後，終於去年十一月完成，為港島／九龍及新九龍包括荃灣及葵青等都會區未來公共及私人發展方面，訂下規劃藍本。

今次展覽會除透過展板及視聽器材將都會計劃內各有關未來本港都市重新發展的規劃目標及施行方法闡釋之外，還特別設有一系列的發光幕牆，將未來城市的新貌及大規模的發展建議展示出來。

此外，規劃署亦特別訂製三座模型作為整個展覽的主要項目，介紹未來的都市的新貌。

市民透過該等模型，可以即時從立體的角度，預見得到未來都會區的規劃重點，以及當現有的機場搬遷後及新填海區現代發展相繼落成，未來海港兩岸的新貌。根據計劃，現時的佔地二百三十公頃的啓德機場會於一九九七年間遷往赤鯪角，而騰出土地將作新發展用途。

都會計劃展覽會於本周五開始一連三天在港島金鐘道太古廣場舉行，隨後會在其他都會區內居民集中的場地巡迴展出。

展覽會的詳情為：

| 日期 | 地點 |
|-------------------|-------------|
| 三月二十日至 三月二十二日 | 金鐘道太古廣場 |
| 三月二十三日至 三月二十九日 | 荃灣廣場（第一層） |
| 三月三十日至 四月五日 | 樂富中心第二期商場大堂 |
| 四月六日至 四月十日 | 海運大廈大堂 |

編輯注意：

布政司霍德爵士星期五（三月二十日）正午十二時在港島金鐘道太古廣場地下低層大堂，為都會計劃展覽會主持開幕禮。歡迎派員訪攝。

— 完 —

財政司就匯豐控股事件發表聲明

財政司麥高樂在回答就有關匯豐控股有限公司今日（星期二）發出的聲明的問題時說：

「匯豐集團一直均找尋機會將其業務擴展至歐洲。匯豐集團與英國米特蘭銀行已有密切聯繫，匯豐集團是該銀行的最大單一股東。」

「香港上海匯豐銀行將繼續在香港的金融制度扮演重要的角色。」

「有關此事的細節基本上是屬於涉及的公司及其股東。但香港政府對香港上海匯豐銀行作為一間健全的本地及國際銀行持續有濃厚的興趣。」

— 完 —